

TABLEAU DES EXPERTS TRADUCTEURS ET INTERPRÈTES INSCRITS SUR LA LISTE DES EXPERTS 2022 DE LA COUR D'APPEL DE CAEN

**Mise à jour du 6 janvier 2022
Cette version annule et remplace toutes les précédentes**

Sur le présent tableau figurent exclusivement les **experts traducteurs et interprètes** inscrits sur la liste des experts de la cour d'appel de Caen.

Seuls ces interprètes et traducteurs peuvent se prévaloir de la qualité d'expert et il convient autant que possible de privilégier leur désignation.

L'expert traducteur et interprète a une compétence nationale et par conséquent vocation à intervenir pour toute juridiction.

Les conditions d'attribution de la qualité d'expert judiciaire sont fixées par l'autorité publique.

Les personnes inscrites sur une liste des experts ne peuvent faire état de leur qualité que sous la dénomination : "d'expert près la cour d'appel de ..."

Toute personne, autre que celles inscrites sur une liste des experts dressée par une cour d'appel, qui aura fait usage de cette dénomination ou d'une dénomination présentant une ressemblance de nature à causer une méprise dans l'esprit du public avec ces dénominations commet un délit et est punie d'un an d'emprisonnement et de 15 000 euros d'amende (Art. 1, 2, 3 et 4 de la loi n° 71-498 du 29 juin 1971 relative aux experts judiciaires et 433-17 du code pénal).

POUR INFORMATION : Le présent tableau des experts ne doit pas être confondu avec la liste d'interprètes traducteurs établie par le procureur de la République près un tribunal judiciaire au titre du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile (CESEDA).

Les personnes inscrites sur une liste «CESEDA» sont uniquement habilitées à intervenir sur réquisition de l'autorité judiciaire dans le cadre de l'application des dispositions du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile et doivent prêter serment à chaque mission.

L'inscription sur la liste CESEDA n'autorise pas, à peine d'encourir les sanctions ci-dessus rappelées, à utiliser le titre d'expert, ni à faire mention d'une assermentation par une cour d'appel, ni à faire usage d'une dénomination présentant une ressemblance de nature à causer une méprise dans l'esprit du public.

Il est formellement interdit aux personnes inscrites sur une liste CESEDA de se prévaloir de cette inscription pour proposer à toute personne physique ou morale des prestations de traduction ou d'interprétation officielles, certifiées ou rémunérées.

ALBANAIS



Tribunal judiciaire de LISIEUX

KOLA Eric *1962 (2022) **Int**
28 rue de la brigade Piron
14160 DIVES SUR MER
06 33 74 17 86 / eric.kola@club-internet.fr

ALLEMAND



Tribunal judiciaire de CAEN

BAUCHER Louis *1948 (1996) **Int+Trad**
Expert honoraire
6 ruelle du Cagny
14480 COLOMBIERS/SEULLES
02.31.80.84.84 / louis.baucher@gmail.com

MICHEL Fabienne *1960 (2014) **Trad**
49 rue du Milieu
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR
02.31.43.93.19 / fmichel@wanadoo.fr

WINTER-BAUCHER Marion *1950 (1996) **Int+Trad**
6 ruelle du Cagny
14480 COLOMBIERS/SEULLES
02.31.80.84.84 / 06.37.88.17.91
wintrad@aol.com

ANGLAIS



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

FERNANDES Julinda *1975 (2017) **Trad**
Le Bourg
61400 CORBON
06.79.76.53.41 / traduction@julinda-fernandes.fr

PIOGER Christine *1962 (2021) **Int**
21 route de la Pesantière
61250 RADON
02.33.27.74.15 / 06 18 49 89 32 / chpioger1@orange.fr

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

BOYACIOGLU Nisan *1960 (2021) **Int+Trad**
26 Rue Félix Desaunay
61600 LA FERTE-MACE
06.67.05.48.15 / nisanboyacioglu@yahoo.fr

GOUPILLOT-EDWARDS Sue *1964 (2007) **Int+Trad**
Les Houlettes
61310 COURMENIL
02.33.36.28.28 / 06.83.23.94.02
sues.linguistics@wanadoo.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

LECLERC Philippe *1948 (1998) **Int+Trad**
Expert honoraire
38 rue Bernard Anquetil
14710 SAINT-LAURENT-SUR-MER
02.31.22.55.47
philippe-et-joelle.leclerc@wanadoo.fr

MARIN DUIA Adriana *1956 (2016) **Trad**
50 rue Pasteur
14750 ST-AUBIN-SUR-MER
09.67.65.72.98 / 06.05.52.60.91
adriana.duia@gmail.com

PARKER Michelle *1961 (1994) **Int+Trad**
1 chemin de la Couture
14610 COLOMBY-ANGUERNY
02.31.80.60.30 / 06.89.32.61.20
michelle.parker@orange.fr

ROLLET Jane *1955 (2006) **Int+Trad**
7 rue du Château
14840 DEMOUVILLE
02.31.72.64.82 / 06.22.51.50.92
techtrad10@wanadoo.fr

VAN DER WEELE TANIA Mascha **Int+Trad**
*1966 (2016)
La Fouissardière
MAISONCELLES-LA-JOURDAN
14500 VIRE
02.31.67.60.55 / maschatania@hotmail.com

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

HOUGHTON Jacqueline *1956 (2011) **Int+Trad**
86 avenue de la République
50270 BARNEVILLE-CARTERET
02.33.10.25.58 / 06.26.18.02.66
jacqueline.houghton@sfr.fr

LA ROSA Karen *1969 (2010) **Int**
39 rue du Calvaire
50330 ST-PIERRE-ÉGLISE
02.33.22.55.98 / 06.83.25.22.79
larosakaren@aol.com

LAURENT Maryvonne *1944 (1986) **Int+Trad**
Expert honoraire
51 rue de la Polle
50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02.33.41.21.29 / mjclaurent@wanadoo.fr

MARIETTE Cloé *1987 (2022) **Int**
15 résidence de la banquette OCTEVILLE
50130 CHERBOURG EN COTENTIN
06 08 50 01 89 / cloemariette@gmail.com

THOREL Virginie *1976 (2021) **Int+Trad**
132 Rue Guerry,
50120 EQUEURDREVILLE
02 50 16 27 73 / 06 65 54 02 94 / virthorel@gmail.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

ANDRÉ Sylvie *1968 (2015) **Trad**
La Herberdière Le Bourg des Chambres
50320 LE GRIPPON
02.33.91.75.82 / 06.85.67.25.42 / andrejur@orange.fr

BRUCE-BRELY Sophie *1955 (2006) **Int+Trad**
21 rue de l'Oratoire
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
02.33.50.73.97 / 06.76.04.37.36
brucejaypeter@aol.com

DECAUMONT Hilary *1965 (2011) **Int+Trad**
5 Le Hamel au Dormeur - Le Chefresne
50410 PERCY-EN-NORMANDIE
06.10.69.05.53 / h.decaumont@gmail.com

GALLON Ann *1965 (1996) **Int+Trad**
5 avenue Alphonse Briand
50300 AVRANCHES
02.33.58.44.62 / gallon-traduction@sfr.fr

HILL Elise *1981 (2019) **Int+Trad**
150 rue des sablons
50660 ANNOVILLE
06.40.37.92.30 / elise.hill-translation@outlook.com

RALLET Heather *1969 (2015) **Int+Trad**
Le Houx- Château de Beauregard
50140 MORTAIN
06.28.23.20.12 / s.rallet@yahoo.fr

VINCENT Ghislaine *1957 (2017) **Trad**
La Tannerie Route de Ver
50510 CERENCES
09.53.56.72.14 / 06.46.50.84.82
ghislaine.vincent@worldonline.fr

Tribunal judiciaire de LISIEUX

CAZELLES-KELSEY Amanda *1982 (2014) **Trad**
2 allée Saint Antoine, 14100 LISIEUX
06.84.02.41.54 / amanda-cazelles@hotmail.fr

LA MARCA Luciana *1961 (2014) **Int+Trad**
178 Chemin de la Thillaye
14100 LISIEUX
06.20.03.05.70 / luciana.r.lamarca@gmail.com

ARABE



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

BENAZZOUC Youness *1976 (2019) **Int**
5 allée du Fric hot,
61200 ARGENTAN
09.51.24.23.54 / 06.03.93.31.73
youness.benazzouz@hotmail.com

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

KOUBÂA-LENGLINÉ Taïssir *1977 (2020) **Int**
1 rue Agace
61160 TRUN
06.33.99.81.00 / koubaa.taissir@outlook.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

ALGHABRA Hossam *1983 (2017) **Int+Trad**
(dialectes syrien et libanais)
2 rue des Vikings
14000 CAEN
06.46.23.31.10 / ghabra1@yahoo.fr

BARAKAT Khalil *1947 (1993) **Int+Trad**
Expert honoraire
8 rue François Mauriac
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE
02 31 94 40 86 / 07 60 13 29 / 06 59 76 48 80
khalilbarakat@hotmail.com

DALLAL-BACHI Mustafa Issam *1957 (2022) **Trad**
31 rue de Jersey
14000 CAEN
06 68 55 37 35 / issam.dallal.bachi@gmail.com

KHANDAKANI Mouna *1978 (2019) **Int+Trad**
26 bis boulevard Georges Pompidou,
14000 CAEN
09.52.41.92.59 / 06.78.54.91.70
mouna.khandakani@laposte.net

RAZAC Reham *1978 (2020) **Int+Trad**
27B boulevard Georges Pompidou
14000CAEN
06 76 83 66 80 / reham.razac@gmail.com

Tribunal judiciaire de LISIEUX

PLEE Léa *1948 (1994) **Int+Trad**
Expert honoraire
Résidence « Les Flots Bleus », Bât. A
20 Route d'Honfleur
14360 TROUVILLE SUR MER
06.82.84.07.75 / plee.lea@wanadoo.fr

ARMÉNIEN 

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

BOYACIOGLU Nisan *1960 (2018) **Int+Trad**
26 Rue Félix Desaunay
61600 LA FERTE-MACE
06.67.05.48.15 / nisanboyacioglu@yahoo.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

VARDAZARYAN Haykanush *1973 (2009) **Int+Trad**
8, rue Auguste Lechesne
14000 CAEN
06.34.14.23.73 / russe.armenien@gmail.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

AZIZYAN-HOVHANNISYAN Luisa **Int**
*1974 (2014)
264 rue des Rouges Gorges,
50000 SAINT-LO
06.22.71.77.94 / lousia.azizian@sfr.fr

BULGARE 

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

STOYANOVA-VASLOT Alexandra **Int+Trad**
*1963 (2002)
273 rue de la Saline - TOURLAVILLE
50110 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02.33.43.25.06 / 06.04.08.51.24
a.vaslot@sfr.fr

CHINOIS 

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

YU Hong * 1968 (2022) **Int+Trad**
La pirouidière
61120 NEUVILLE SUR TOUQUES
06 71 58 86 20 / hong691@yahoo.co.uk

Tribunal judiciaire de CAEN

WANG Hang *1992 (2020) **Int+Trad**
Résidence André Breton - Bât 06,
Av. de la Grande Cavée
14200 HEROUVILLE ST CLAIR
06.43.14.34.61 / hangwang0531@gmail.com

YANG JingQing *1979 (2022) **Int+Trad**
311 chemin de la vallée d'oigne
14490 CASTILLON
06 81 87 34 69 / yanjingqing@gmail.com

YOU Min * 1982 (2020) **Int+Trad**
Résidence les Masters,
18 rue du petit Clos St Marc
14000 CAEN
06.84.02.04.69 / you.min14@gmail.com

ESPAGNOL 

Tribunal judiciaire de CAEN

LE GALL Ana Maria *1973 (2018) **Int+Trad**
2 bis rue Godard
14790 VERNON
06.32.62.11.95 / eti.anama.le.gall@gmail.com

MOLLARD Nicolas *1969 (2021) **Int + Trad**
7 Haute Rue
14112 BIEVILLE BEUVILLE
06 32 03 05 05 / mollard.nicolas@gmail.com

PENA-SOUBRAS Marie-Christine *1954 (2003)
7 rue René Char
14111 LOUVIGNY **Int+Trad**
02.31.75.30.98 / 06.82.95.59.38 / crispena@orange.fr

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

KOCH Ramona *1956 (2013) **Int+Trad**
7 rue Vice-Amiral Lecannelier
50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02.33.53.19.40 / 06.21.97.83.65
micheletramonaa@gmail.com

GÉORGIEN 

Tribunal judiciaire d'ALENÇON

SAINT-YVES-GIGINEISHVILI Véra *1980 (2016)
Domaine de Glatigny
61250 CUISSAI **Int+Trad**
02.33.29.08.94 / 07.85.37.96.48
verasaintyves@yahoo.fr

GREC 

Tribunal judiciaire de CAEN

MOLYVDIS Dimitrios *1943 (1991) **Int+Trad**
Expert honoraire
1 allée des Louanges d'Amour
14111 LOUVIGNY
02.31.74.38.80 / 06.78.86.53.64
molyvdis.dimitri@wanadoo.fr

HONGROIS 

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

PALLAGA-DUGUEY Viktoria *1975 (2017) **Int**
8 rue Paul Boschet
61200 ARGENTAN
09.83.94.61.47 / 06.32.66.19.37
viktoria.duguey@gmail.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

MORÉ Diana *1961 (2015) **Int**
35 Route de la Haye du Puits
50250 MONTSENELLE
02.33.47.89.78 / 06.27.39.12.92
diana_arh@yahoo.com

ITALIEN 

Tribunal judiciaire de CAEN

CATALDI Gemma *1986 (2019) **Int**
13 rue du Gaillon
14000 CAEN
06 48 57 13 70 / gemma-cataldi@hotmail.it

GIANNINI Pier *1976 (2006) **Int+Trad**
Lieu-dit les Vases
14330 SAONNET
06.61.35.83.94 / www.pier@wanadoo.fr

Tribunal judiciaire de LISIEUX

LA MARCA Luciana *1961 (2014) **Int+Trad**
178 Chemin de la Thillaye
14100 LISIEUX
06.20.03.05.70 / luciana.r.lamarca@gmail.com

JAPONAIS 

Tribunal judiciaire de CAEN

SEIGNEURET Umeko *1945 (1990) **Int+Trad**
Expert honoraire
195 rue Basse
14000 CAEN
02.31.94.69.08 / 06.60.49.89.09
umekotajima@yahoo.fr

KURDE 

Tribunal judiciaire de CAEN

AMIRI Fattah *1967 (2006) **Int+Trad**
1912 quartier du Bois
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR
02.31.93.46.76 / 07.89.85.72.95
fattahamiri@wanadoo.fr

YILMAZ Mustafa *1990 (2020) **Int**
2 rue des pierres
14790 Fontaine Etoupefour
06.77.86.29.08 / mustafayilmazcaen@gmail.com

MOLDAVE 

Tribunal judiciaire de CAEN

CAUMONT Daniela *1967 (2019) **Int**
27 rue d'Alsace
14000 CAEN
06.75.75.30.28 / dana_cordea@yahoo.com

CHIRIAC Costina-Paula *1980 (2021) **Int+Trad**
9 allée de la Hoguette
14760 BRETTEVILLE SUR ODON
06.42.56.11.29 / costina_blue@yahoo.com

CIOBANU Georgeta *1947 (2006) **Int+Trad**
Expert honoraire
12 place Fontaine aux Dames
14000 CAEN
02.31.74.76.55 / 06.37.24.95.04
georgeta.ciobanu@sfr.fr

GEORGESCU Mihaela *1975 (2016) **Int**
2 résidence du Parc
14120 MONDEVILLE
07 82 96 87 03 / ancamihaela75@yahoo.com

VASTEL Félicia *1960 (2015) **Int**
3 avenue de la République
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE
06.62.21.12.33 / feliciahincu@yahoo.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

NAVROTESCU Liviu Catalin *1967 (2014) **Int**
16 rue du Chêne Dancel
50000 SAINT-LÔ
09.81.02.93.85 / 06.01.97.08.96
catalin.navrotescu@sfr.fr

NÉERLANDAIS 

Tribunal judiciaire de CAEN

VAN DER WEELE-TANIA Mascha *1966 (2016) **Int+Trad**
La Fouissardière
14500 MAISONCELLES-LA-JOURDAN
02.31.67.60.55 / maschatania@hotmail.com

Tribunal judiciaire de LISIEUX

VAN DARTEL-DE KLERK Magdalena *1951 (2004) **Int+Trad**
115 route de la Croix Bougon Heurtevent
14140 LIVAROT-PAYS D'AUGE
02.31.32.02.12 / 06.14.08.17.04
magdalena-vandartel@wanadoo.fr

PACHTOU 

Tribunal judiciaire de CAEN

AZIZI Liaqat *1991 (2021) **Int + Trad**
907 bd du Val
14200 HEROUVILLE ST CLAIR
07 51 17 83 73 / aziziliaqat43@gmail.com

PERSAN (dari, farsi) 

Tribunal judiciaire de CAEN

AMIRI Fattah *1967 (2006) **Int+Trad**
1912 quartier du Bois
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR
02.31.93.46.76 / 07.89.85.72.95
fattahamiri@wanadoo.fr

AZIZI Liaqat *1991 (2021) **Int + Trad**
907 bd du Val
14200 HEROUVILLE ST CLAIR
07 51 17 83 73 / aziziliaqat43@gmail.com

MOVAHHEDI Daniel *1981 (2020) **Int+Trad**
99 Boulevard Général Vanier
14000 CAEN
06 49 60 82 93 / md_movahedi@yahoo.fr

MOVAHHEDI David Rouhollah *1979 (2015) **Int+Trad**
(dari, farsi, tadjik)
4 Place de la Mare
14000 CAEN
07.86.67.42.55 / movahedi_caen@yahoo.com

POLONAIS 

Tribunal judiciaire de COUTANCES

PLANCHAIS Magdalena *1981 (2014) **Int+Trad**
12 rue de Normandie
50200 COUTANCES
02.33.17.13.55 / 06.87.63.16.85
magda.planchais@gmail.com

Tribunal judiciaire de LISIEUX

MILEK-GANDELIN Bozena *1972 (2003) **Int+Trad**
Chemin de la Forge
14590 LE PIN
06.87.99.18.93 / bozenamilek@aol.com

PORTUGAIS 

Tribunal judiciaire d'ALENÇON

FERNANDES Julinda *1975 (2012) **Trad**
Le Bourg
61400 CORBON
06.79.76.53.41 / traduction@julinda-fernandes.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

SILVA RAMOS Francisco *1956 (1991) **Int+Trad**
15 rue du Calvaire
14730 GIBERVILLE
06.83.50.55.31 / fsilvaramos@orange.fr

TOMAZ Nathalie *1979 (2009) **Int+Trad**
42 rue Camille Blaisot
14120 MONDEVILLE
06.98.68.19.12 / nathalie.tomaz@gmail.com

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

KOCH Ramona *1956 (2013) **Int+Trad**
7 rue Vice-Amiral Lecannelier
50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02.33.53.19.40 / 06.21.97.83.65
micheltramona@gmail.com

ROUMAIN 

Tribunal judiciaire de CAEN

BEDENES Lavinia *1974 (2016) **Int+Trad**
25 avenue de la gare
14500 VIRE
06.50.75.21.92 / laviniabedenes@yahoo.fr

CAUMONT Daniela *1967 (2019) **Int**
27 rue d'Alsace
14000 CAEN
06.75.75.30.28 / dana_cordea@yahoo.com

CHIRIAC Costina-Paula *1980 (2013) **Int+Trad**
9 allée de la Hogue
14760 BRETTEVILLE SUR ODON
06.42.56.11.29 / costina_blue@yahoo.com

CIOBANU Georgeta *1947 (2006) **Int+Trad**
Expert honoraire
12 place Fontaine aux Dames
14000 CAEN
02.31.74.76.55 / 06.37.24.95.04
georgeta.ciobanu@sfr.fr

GEORGESCU Mihaela *1975 (2016) **Int**
2 résidence du Parc
14120 MONDEVILLE
07 82 96 87 03 / ancamihaela75@yahoo.com

MARIN DUIA Adriana *1956 (2016) **Trad**
50 rue Pasteur
14750 ST-AUBIN-SUR-MER
09.67.65.72.98 / 06.05.52.60.91
adriana.duia@gmail.com

VASTEL Félícia *1960 (2015) **Int**
3 avenue de la République
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE
06.62.21.12.33 / feliciahincu@yahoo.com

Tribunal judiciaire de COUTANCES

MORÉ Diana *1961 (2015) **Int**
35 Route de la Haye du Puits
50250 MONTSENELLE
02.33.47.89.78 / 06.27.39.12.92
diana_arh@yahoo.com

NAVROTESCU Liviu Catalin *1967 (2014) **Int**
16 rue du Chêne Dancel
50000 SAINT LÔ
09.81.02.93.85 / 06.01.97.08.96
catalin.navrotescu@sfr.fr

RUSSE 

Tribunal judiciaire d'ALENÇON

KOGAN Evgeniya *1974 (2017) **Int+Trad**
20 rue du 14e Hussards, appt.25,
61000 ALENÇON
06.45.31.03.39 / geniako50@gmail.com

Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

POPOVA-MARIANI Svetlana *1972 (2014) **Trad**
596 Lieu dit La Poterie
61550 ST-EVROULT-NOTRE-DAME-DU-BOIS
06.22.48.64.98 / svetlana.mariani@free.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

BIENVENU Olga *1976 (2004) **Int+Trad**
1 rue des Tilleuls
14610 VILLONS-LES-BUISSONS
06.63.21.29.43 / olgabienvenu@yahoo.fr

DANEL Kristina *1983 (2012) **Int+Trad**
2 rue de l'Eglise,
4190 MAIZIERES
02.31.90.59.74 / 06.60.13.54.05
kristina.danel@gmail.com

DEHAYE Tatiana *1958 (1992) **Int+Trad**
2, chemin des Pèpinières, Route de Douvres
14920 MATHIEU
02.31.44.10.15 / 06.81.82.55.66
tatiana.dehaye@gmail.com

DESCLOS-KAZAKEVITCH Tatiana *1970 (2003) **Int+Trad**
19, rue du Québec
14540 SOLIERS
02.31.72.43.60 / 06.70.81.38.69
tatiana.desclos16@gmail.com

KORMILITCHEVA-BOGDANOV Larissa *1969 (2015) **Int+Trad**
29 Rue des Charmilles
14850 ESCOVILLE
06.62.27.12.17 / l.bogdanov@hotmail.fr

LESCAILLEZ Diana *1978 (2015) **Int+Trad**
11 Rue Germaine
14123 IFS
06.58.43.64.62 / diana.ditaka@gmail.com

SAHIN Lyudmyla *1968 (2013) **Int+Trad**
171 rue d'Auge
14000 CAEN
02.50.65.71.10 / 06.18.59.76.30
ludmila.sahin@gmail.com

SVETLOVA Svetlana *1970 (1997) **Int+Trad**
6, rue des Carmes
14000 CAEN
02.31.74.41.01 / 06.60.54.27.65
volga34don@gmail.com

VARDAZARYAN Haykanush *1973 (2009) **Int+Trad**
6 rue Henri Dunant
14000 CAEN
06.34.14.23.73 / russe.armenien@gmail.com

YAROTSKA-JAQUOT Marina *1980 (2019)
 13 rue Marefontaine
 14114 VER-SUR-MER
 06.58.79.23.48 / m.yarotska@gmail.com

Int

Tribunal judiciaire de CHERBOURG

STOYANOVA-VASLOT Alexandra Int+Trad
 *1963 (2002)
 273 rue de la Saline - TOURLAVILLE
 50110 CHERBOURG-EN-COTENTIN
 02.33.43.25.06 / 06.04.08.51.24
 a.vaslot@sfr.fr

Tribunal judiciaire de COUTANCES

CHASSIN-GUSELETOVA Oxana *1975 (2020) Int
 5 Le Bois André
 50000 ST GEORGES MONTCOCQ
 02 33 55 98 31 / 06 83 01 74 94
 oxana.chassin@hotmail.fr

Tribunal judiciaire de LISIEUX

SAPRONOVA-GESTIN Oléna *1977 (2011) Int+Trad
 391 rue Saint Clair
 14600 LA RIVIERE-ST-SAUVEUR
 02.31.89.94.64 / 06.28.23.18.15
 stephane.gestin.1@cegetel.net

SLOVAQUE



Tribunal judiciaire de CAEN

LANCOSOVA Lucia *1994 (2022) Int
 3, rue de la Délivrande
 14000 CAEN
 06 02 32 19 94 / luciatrianslationfr@gmail.com

TCHÈQUE



Tribunal judiciaire de CAEN

GUILBERT Karina *1977 (2016) Int+Trad
 83 avenue Guillaume le Conquérrant
 14390 CABOURG
 06.98.36.43.14 / karina.guilbert@gmail.com

LANCOSOVA Lucia *1994 (2022) Int
 3, rue de la Délivrande
 14000 CAEN
 06 02 32 19 94 / luciatrianslationfr@gmail.com

TURC



Tribunal judiciaire d'ARGENTAN

BOYACIOGLU Nisan *1960 (2018) Int+Trad
 26 Rue Félix Desaunay
 61600 LA FERTE-MACE
 06.67.05.48.15 / nisanboyacioglu@yahoo.fr

Tribunal judiciaire de CAEN

ATALAY-ÖZCAN Leyla *1964 (2006) Int+Trad
 2 allée des Hêtres
 14123 IFS
 02.31.93.05.61 / 06.71.10.97.92
 leyatalayozcan@gmail.com

LEMAIRE Jean Cem *1954 (2016) Int+Trad
 12 rue Louis Borderieux
 14000 CAEN
 09.81.26.32.79 / 06.41.99.70.63
 t4net@hotmail.com

YILMAZ Mustafa *1990 (2020) Int+Trad
 2 rue des pierres
 14790 FONTAINE ETOUPEFOUR
 06.77.86.29.08 / mustafayilmazcaen@gmail.com

UKRAINIEN



Tribunal judiciaire de CAEN

DEHAYE Tatiana *1958 (1992) Int+Trad
 2, chemin des pépinières, Route de Douvres
 14920 MATHIEU
 02.31.44.10.15 / 06.81.82.55.66
 tatiana.dehaye@gmail.com

SAHIN Lyudmyla *1968 (2017) Int+Trad
 171 rue d'Auge
 14000 CAEN
 02.50.65.71.10 / 06.18.59.76.30
 ludmila.sahin@gmail.com

YAROTSKA-JAQUOT Marina *1980 (2015) Int+Trad
 13 rue Marefontaine
 14114 VER-SUR-MER
 06.58.79.23.48 / m.yarotska@gmail.com

Tribunal judiciaire de LISIEUX

SAPRONOVA-GESTIN Oléna *1977 (2011) Int+Trad
 391 rue Saint Clair
 14600 LA RIVIERE-ST-SAUVEUR
 02.31.89.94.64 / 06.28.23.18.15
 stephane.gestin.1@cegetel.net

VIETAMIEN



Tribunal judiciaire de CHERBOURG

GUYS Louis *1956 (2012) Int+Trad
 2 rue de la Thiérache
 50130 CHERBOURG-EN-COTENTIN
 07.62.88.28.72 / guys_louis@yahoo.fr

LANGUE DES SIGNES



Tribunal judiciaire d'ALENÇON

PAILLOT Anita *1967 (2006)
 Association La Providence
 103 chemin des Planches
 61000 ALENCON
 02.33.32.22.22 / 06.84.04.86.41
 anita.paillet@laprovidence61.com

La conception et la réalisation de ce document sont le résultat du travail partenarial entrepris par le service de contrôle des experts de la cour d'appel de Caen et l'UNETICA.